

P.S. - Hoy o mejor dicho ¡ay!, cumplio sesenta años...

5938

11 de Mayo de 1951.

Mi muy querida amiga,

lo que ha sucedido con su carta es, probablemente, lo mismo que habrá pasado con una que le escribí desde México se perdió. ¡Es tan fácil! Además, yo le puse mal la dirección: "Italia, Nápoles, Rapallo..." Creía que Rapallo estaba junto a Sorrento; ¿qué hacerle? Viendo que Ud. no me contestaba yo supuse que la primera que le envíé tampoco le había llegado. Por suerte, ya estamos en comunicación y podemos explicarle.

Hablé ayer con García Oldini. Puedo asegurarle que sus temores carecen de base en absoluto. Ud., aquí, como en México y en todas partes es GABRIELA MISTRAL. Por favor, no lo olvide. Si no fuera por su firma y su letra, ¿quién imaginaría que Ud. me dice esas cosas y consulta la posibilidad de volver a hacer cláses para vivir? Encarme en Ud. misma alguna vez, dése cuenta, convíncase. No está soñando. Ud. es Ud. y no es ya una profesora que me escribió, muchos años atrás, desde Los Andes.

Asistí al Congreso de las Academias de México. Lo que más me gustó fué que en un discurso ante el Presidente y doscientos invitados, un señor García Beranjo, de gran categoría, según parece, aludió de paso a "la reina del idioma castellano en la actualidad", Gabriela Mistral, y que cuando se le nombraba a Ud., fuera ante la delegación que fuera, todos ponían los ojos en alto, como para divisarla allá, arriba. ¡Y Ud. quejándose de que el Ministerio no le envía paquetes, temiendo que quieran eliminarla, cuando para eso se necesitaría una ley especial, preocupándose de anónimos estúpidos y de murmuraciones absurdas! Reportese Ud., como se decía en español antiguo.

Recién llegudo, Ud. comprenderá que no puedo por el momento pensar en un nuevo viaje inmediato; pero el resorte, el deseo profundo subsiste y preparo los caminos, es decir, los fondos, algo mermados con el gasto que fué indispensable hacer, aunque nos costearan todo; pero en México nuestro peso se reduce a la décima parte. Así que Ud. calcule.

Así, pues, la amenaza de visita permanece.

García Oldini me dijo que si Ud. quería irse a Nápoles no habría inconveniente y yo lo insté a que la trajerá, porque es allá donde quiero ir, precisamente... Perdone mi abuso de confianza de pre-alojado!

Con un abrazo muy cariñoso, su invariable

Alone

[Carta] 1951 mayo 11, [Santiago] [a] Gabriela Mistral
[manuscrito] Alone.

AUTORÍA

Autor secundario:Mistral, Gabriela, 1889-1957

FORMATO

Manuscrito

DATOS DE PUBLICACIÓN

[Carta] 1951 mayo 11, [Santiago] [a] Gabriela Mistral [manuscrito] Alone. 1 h. ; 27 cm.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

[Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile](#)